

83981

Dekrete - 1 Teil - Jahr 2013**Autonome Provinz Bozen - Südtirol****DEKRET DES LANDESHAUPTMANNS**

vom 4. April 2013, Nr. 9

Gesamtenergieeffizienz von Gebäuden - Übergangsbestimmung

DER LANDESHAUPTMANN

hat den Beschluss der Landesregierung vom 25. März 2013, Nr. 489 zur Kenntnis genommen und

erlässt

folgende Verordnung

Art. 1

Aufhebung von Bestimmungen

1. Das Dekret des Landeshauptmanns vom 29. September 2004, Nr. 34, ist aufgehoben.

Art. 2

Übergangsbestimmung

1. Für jene Ansuchen um Baukonzession, die bis zum Inkrafttreten dieses Dekrets eingereicht werden, können die Bestimmungen des Dekrets des Landeshauptmanns vom 29. September 2004, Nr. 34 sowie der Beschlüsse der Landesregierung vom 15.06.2009, Nr. 1609 (Energetische Sanierung bestehender Gebäude mit Erweiterung), vom 30. Juni 2008, Nr. 2299 (Energieeffizienz) und vom 27. Juli 2009, Nr. 1969 (Energieausweis für Wohnungen) Anwendung finden.

Dieses Dekret ist im Amtsblatt der Region kundzumachen und tritt am Tage nach seiner Veröffentlichung in Kraft. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Bozen, den 4. April 2013

DER LANDESHAUPTMANN
DR. LUIS DURNWALDER

Decreti - Parte 1 - Anno 2013**Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige****DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA**

del 4 aprile 2013, n. 9

Prestazione energetica nell'edilizia - norma transitoria

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

vista la deliberazione della Giunta provinciale dd. 25 marzo 2013, n. 489

emana

il seguente regolamento

Art. 1

Abrogazione di norme

1. Il decreto del Presidente della Provincia 29 settembre 2004, n. 34, è abrogato.

Art. 2

Norma transitoria

1. Alle richieste di concessione edilizia, presentate fino alla data d'entrata in vigore di questo decreto possono applicarsi il decreto del Presidente della Provincia del 29 settembre 2004, n. 34, nonché le deliberazioni della Giunta provinciale del 15.06.2009, n. 1609 (Riqualificazione energetica di edifici esistenti con ampliamento), del 30 giugno 2008, n. 2299 (Rendimento energetico) e del 27 luglio 2009, n. 1969 (Certificato energetico per appartamenti).

Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione ed entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Bolzano, 4 aprile 2013

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA
DOTT. LUIS DURNWALDER